

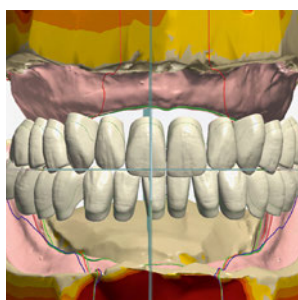
INHALT



N. D. Feil, A. Filippi

FORSCHUNG UND WISSENSCHAFT
 Häufigkeit von Lingua plicata
 in Abhängigkeit vom Alter

892



T. Joda, P. Müller, F. Zimmerling, M. Schimmel

PRAXIS UND FORTBILDUNG
 Die CAD/CAM-gefertigte Totalprothese
 mit dem «Digital Denture Professional System»

899

J. P. Woelber, A. Kruse, G. Hanna, M. Ermer, A. Beringer, P. Ratka-Krueger

Gehirnabszess nach parodontaler Therapie

921

C. Rostetter, H.-T. Lübbers, P. Metzler

MATERIALIEN UND MEDIKAMENTE
 Management von Schmerzen
 nach zahnärztlichen Eingriffen

928



ZAHNMEDIZIN AKTUELL
 «Die liberale Berufsausübung entspricht
 dem Berufsstand am besten»

931

- 931 «Die liberale Berufsausübung entspricht dem Berufsstand am besten»
- 933 Ein Kodex gegen den Korruptionsverdacht
- 936 Wie gelingen gesundheitspolitische Kampagnen?
- 938 SSO-Forschungsfonds
- 941 «Paro» für ein besseres Leben!
- 945 Einblick in die 26. ITI Education Week
- 949 Uninachten
- 952 E-Mails – Dos and Don'ts
- 954 Kunstschatz aus dem Brockenhaus
- 956 Jedes Jahr das Gleiche
- 957 Wenn die Stressbremse gelähmt wird
- 963 Zeitschriften
- 982 Impressum

SOMMAIRE

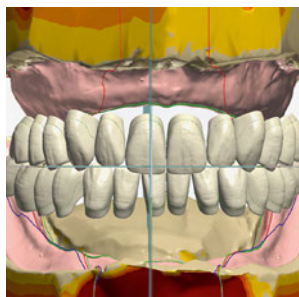


N. D. Feil, A. Filippi

RECHERCHE ET SCIENCE

Frequency of fissured tongue
(lingua plicata) as a function of age

886



T. Joda, P. Müller, F. Zimmerling, M. Schimmel

PRATIQUE QUOTIDIENNE ET FORMATION CONTINUE

Réalisation de prothèses complètes avec
le système CAO/FAO «Digital Denture Professional»

910

J. P. Woelber, A. Kruse, G. Hanna, M. Ermer, A. Beringer, P. Ratka-Krueger

Abcès cérébral après un traitement parodontal

925



L'ACTUALITÉ EN MÉDECINE DENTAIRE

«L'exercice libéral de la profession est ce qui
correspond le mieux à notre métier»

965

965 «L'exercice libéral de la profession est ce qui
correspond le mieux à notre métier»

967 Un code contre les soupçons de corruption

970 Comment réussir les campagnes de santé publique?

972 Trésor de l'art trouvé dans une brocante

974 Tous les ans ça recommence

975 Quand la régulation du stress est bloquée

981 Revues

982 Impressum

LIGNES DIRECTRICES RELATIVES À LA QUALITÉ

Prothèse fixe

983

EDITORIAL

**Schikane oder
Zukunftsvision**

Serge Roh

Kürzlich forderte eine Vertreterin des Bundes die SSO auf, im Rahmen der nationalen Strategie in Sachen Antibiotikaresistenzen Stellung zu beziehen. Nach einer ersten vorsichtigen Analyse kamen wir zum Schluss, dass dieses Thema verlangt, vertiefte Überlegungen zu unserer Zukunft anzustellen. Wie wir wissen, führt der Missbrauch oder die unsachgemässe Anwendung dieser Präparate zu Resistenzen und Unverträglichkeitsreaktionen, die die Wirksamkeit der Präparate und deren Heilpotenzial einschränken. Erfolgen keine innovativen wissenschaftlichen Entwicklungen, sind die Zukunftsaussichten in diesem Bereich besorgniserregend. Sie

lassen eine Medizin erahnen, die ihrer Waffen beraubt ist. Geeignete Hygienemassnahmen wären nicht nur nötig, sondern zwingend, um Krankheiten in Schach halten zu können, die durch die zahlreichen Keime in unserer Umgebung ausgelöst werden können. Angesichts dieser Umstände sind die verpflichtenden Vorgaben und Kontrollen, die zunehmend wichtiger werden und unseren Alltag beeinflussen, Ausdruck von Lösungen. Lösungen, die die Medizin von morgen von uns verlangt, um die Qualität unserer Behandlungen und die Sicherheit unserer Patienten gewährleisten zu können.

**Tracasserie ou
vision d'avenir**

Récemment, la SSO a été interpellée par une représentante politique nationale pour se positionner dans le cadre de la stratégie nationale contre les résistances aux antibiotiques. Après une première analyse prudente, force nous est de constater que le sujet porte en lui les éléments d'une réflexion plus profonde sur notre avenir. L'abus ou la mauvaise utilisation de ces molécules engendrent, nous le savons, le développement de résistances et de réactions d'intolérances qui réduisent leur efficacité et leur impact salvateur. Sans développements scientifiques novateurs, les perspectives dans

ce domaine sont assez inquiétantes et nous laissent entrevoir une médecine du futur démunie et pour laquelle des mesures d'hygiène appropriées seront non seulement nécessaires mais impératives pour contenir les pathologies liées aux multiples germes qui nous entourent. Dans cette optique, les contraintes et les contrôles de plus en plus importants qui influencent notre quotidien ne sont que l'expression des solutions que la médecine de demain exigera de nous pour garantir la qualité de nos traitements et la sécurité de nos patients.